

# FÎHRÎSTÊ ROJNAMEYÊ NEWEPELÎ (NO: 1-60)

Amadekar: Roşan Lezgîn

Fîhrîst goreyê nameyê nuştoxan amade bîyo û nameyî A ra bi Z rês bîyê. Binê nameyê her nuştox/nuştoxe de goreyê kronolojîyê tarîxî ra nameyê nuşteyan/eseran rês bîyê. Nameyê nuşteyan/eseran dima mîyanê parantezî de tewirê nuşteyî/eserî nusîyayo. Mavajîm eke eser şîre bo, nameyî dima mîyanê parantezî de (şîre) nusîyaya. Vera her nuşteyî de nuqtayan (...) dima hûmara Newepelî, dima zî hûmara rîpelî esta. Mavajîm ke "41/7" nuşte bo, yanî hûmara 41, rîpel 7 de weşanîyayo.

Nê 60 hûmaranê Newepelî de **1300** nuşteyê muxtelîfî, şîrî, hîkayeyê modernî, reportajî, arêdayeyê folklorîkî yê sey vateyê verênan, idiom, mamikî, kayî, fiqrâyî, sânikî, deyîrî, meselayî û lorîgî, ancî xeberî weşanîyayê.

60 hûmaranê Newepelî de, nuşteyê ke eseran ra neql bîyê ne tede, **164** camêrd **21** cinî tam **185** kesan bîzat nuşto. Nînan ra qasê 140 kesan reya verêne Newepel de dest bi nuştiş kerdo. Zafê nê nuştoxan ciwan ê, qismêko muhîm yê nê nuştoxan êdî daîmî nusenê. Bi seyan kesî zî çarçewaya vilabîyayîşê Newepelî de wendîşê kirdkî musayê.

## hûmare/rîpel

### **Adem Karakoç**

Serrêra Newepelî Pîroz bo (mesaj) .....	24/4
Sakîna: "Kilamê ke Ez Ci ra Hes Mekerî Nêvano" (roportaj) .....	40/4
Heşt Romanê Zazakî Vîndî Bîyê! (nuşte) .....	41/7

### **Adir Dêrsimij**

Mevinde Bê (şîre) .....	27/8
Tî Sey Asmînî ya (şîre) .....	29/6
Ala Vinde (şîre) .....	31/5
Dara Zerrî Şikîyaye (şîre) .....	35/8
Tenayîya Mi (şîre) .....	43/8
Tî Xêr Ama (şîre) .....	45/8
Maya Mi (şîre) .....	59/8

### **Adir Tilistone**

Zerrî (şîre) .....	24/7
Zengelonya (şîre) .....	26/8
Vowri Varena (şîre) .....	28/1
Aşt (şîre) .....	31/6
Ez Zono (şîre) .....	35/6

Ziwanê Dayîke Şitê Dayîke yo (nuşte) .....	52/4
Tî Yew Gul a (şîire) .....	58/4
Keyneka Keca Pîranî (şîire) .....	60/8

### **Akman Gedîk**

Bêçikan Hûmaritene (şîire) .....	55/8
Şima rê Se Vacî (nuşte) .....	52/6
Tî Ke Şona (şîire) .....	42/1

### **Albert Von le Coq**

Hîkayetê Umer Îbnî Elî Kûsa (mesela) (transkrîpsîyon: Roşan Lezgîn) .....	24/8
---	------

### **Alî Aydin Çîçek**

Şanika Pepûgî (sanike) .....	17/7
Tekîn Agacik: Însan bi Zonê Xo Esto, bi Zonê Xo Beno Însan (roportaj) .....	38/4
Akman Gedîk: "Şâîr Zerrîtenik o, Zerreserdin Nîyo" (roportaj) .....	42/4
Hasan Alî: Zonê Xo Xo Vîr ra Mekerî! (roportaj) .....	46/4
Robar: Zon Tenya Muzîk Nîyo, Zon Her Çiyê Ma wo (roportaj) .....	50/3
Koma Sîya Korta (roportaj) .....	55/4
Alî Şekerî Reyde Roportaj (roportaj) .....	56/4
Firat Gunes: "Vindîbîyena Zonî Merdena Mordemî ya" (roportaj) .....	60/4

### **Alî Baran**

Tew Veyvikê (deyîre) (nota kerdene: Mucahîd Goker) .....	43/8
Selîmo (deyîre) (nota kerdene: Mucahîd Goker) .....	44/8

### **Alî Beytaş**

Ti Qey Nêama! (şîire) .....	22/1
Hepsî (hîkaye) .....	35/5

### **Alî Fuad Doguç**

Cehnîya Beleke û Lacê Werdîkeke (sanike) .....	59/7
Universîteya Artuklu 260 wendekarî girewtî (xebere) .....	60/3

### **Alî Şeker**

Şima Na Vîsta Pawenî (nuşte) .....	44/7
------------------------------------	------

### **Alî Tayfun**

Alî Tayfun, Mektube (mesaj) .....	3/7
-----------------------------------	-----

### **Asim Can**

Nêribê Mêlekan de Nameyê Cayan (nuşte) .....	60/7
--	------

### **Ayhan Sarigol**

Kuliksûre (sanike) (almankî ra tercume) .....	10/7
---	------

## Baba Tahîre Uryan

Delal (şîire) (kurmançkî ra tercume: Hesen Alkiş) ..... 37/5

## Bawer Arikan

Wext ra Pey (şîire) ..... 35/1

## Bawer Xebat

Xaltîya Eyşane (nuşte) ..... 9/6

Sêzî (şîirî) ..... 57/8

## Bedîuzeman

Hêniyê Nûrî ra (nuşte) (tirkî ra tercume: Serdar Bedîrxan) ..... 7/5

Hêniyê Nurî ra (tirkî ra tercume: Serdar Bedîrxan) ..... 30/6

## Bedîriye Topaç

Namayê Mi Tarî ya (nuşte) ..... 3/6

Qîrîye (nuşte) ..... 4/6

Desteştiş (nuşte) ..... 5/6

Meşo (şîire) ..... 5/8

Surgun (nuşte) ..... 6/6

Hewnê Şilîye (nuşte) ..... 7/6

Meraq (nuşte) ..... 8/6

Neslo Vînbîyaye (nuşte) ..... 9/5

Eşq (nuşte) ..... 11/6

Dîyarî (şîire) ..... 15/5

Wele (nuşte) ..... 16/6

Ez û Tu (nuşte) ..... 17/6

Ti Meheredîye (nuşte) ..... 18/5

Meymanê Çimanê Mi (nuşte) ..... 19/5

Tenyayîye (nuşte) ..... 20/6

Rinde (nuşte) ..... 21/5

Adir û Awe (nuşte) ..... 23/6

Tîje Vejîna (nuşte) ..... 25/6

Eza Birîndara Eşqê To (nuşte) ..... 29/6

Merg û Veyveke (nuşte) ..... 30/6

Kemerî (fiqra) ..... 32/6

Mi Bigê Çimanê Xo (şîire) ..... 33/8

Zewtê To (nuşte) ..... 34/6

Eşqê Xo Qet Mi ra Megîre (nuşte) ..... 33/5

Nêzanayışê Tirkîya Mîrate & Cinîyê Emanetî Zebeşê Xagî (fiqrayî) ..... 35/4

Hîrê Cinî (nuşte) ..... 39/5

Mazêre (nuşte) ..... 40/6

Pawitiş (nuşte) ..... 42/7

Şiyayîşê To (şîire) ..... 43/4

Hîris û Çar Wisarî (şîire) ..... 44/1

Eşqê Ruhan Viran o (nuşte) ..... 45/6

Versîya Tenayîye (hîkaye) ..... 46/6

Hewn (nuşte) ..... 49/6

Çimanê To de Munzur Esto (şîire) .....	53/5
Baro Giran (hîkaye) .....	54/6
Şima rê (nuşte) .....	55/6
Reywana Şewe (nuşte) .....	14/6
Derheqê Rîpelê Cinîyan de (nuşte) .....	60/6
Qeweyê Kizwanan (nuşte) .....	60/6
Weşîya Fekî (nuşte) .....	60/6

## Bêname

Komelê Pederşahî de Cinî (nuşte) .....	56/7
--	------

## Berxwedar Pîranij

Nêweşîya Çimnebarîye (nuşte) .....	1/6
------------------------------------	-----

## Bîlal Gelener

Keynaya Zalimî (şîire) .....	59/5
------------------------------	------

## Bîlal Zîlan

Ziwan û Milet (nuşte) .....	1/3
Cografya û Milet (nuşte) .....	3/3
Tarîx û Milet (nuşte) .....	12/5
Derheqê Konferansê Erîwanî de (nuşte) .....	17/4
Urdun de Kurdê Zazayî (nuşte) .....	22/6
Sempozyumê tarîx û Kulturê Zazayan Çewlîg de Virazîya .....	29/1
Kitabanê Neweyan ra .....	32/8
Tasa Tilsimêni (nuşte) .....	36/8
Nêribê Axon û Çulagon de Nomeyê Cayon (nuşte) .....	37/4
1881 de Kurdê Zazayî (fotografi) .....	39/8
Kurdê Zazayî (1881) (fotografi) .....	40/8
Kurdê Zazayî (1881) (fotografi) .....	41/8
Derheqê Tarîxê Zazayan de bi Erebkî Di Kitabî (nuşte) .....	53/8
Necmedîn Buyukkaya Ame Yadkerdene .....	60/1
Kitabê Kirdkî ke 2013 de Weşanîyayê .....	60/3
Heqnêmende (sanike) .....	60/7

## Borîs Pasternak

Adare (şîire) (tirkî ra tercume: Dîyadîn Şewsipî) .....	25/8
---	------

## Burçin Asna

Şîretê Astuerî (sanike) .....	21/6
Wistar (şîire) .....	31/5

## C. Z. Pîranij & Zerweş Xodî

Bedîrye Topaç: "Ziwanê Ma de Nuştîş Eşq o" (roportaj) .....	28/4
---	------

## C. Z. Pîranij

No Çiyêdo Zaf Muhîm û Qîymetin o (mesaj) .....	8/5
--	-----

## Cavît Orak

Avşîne û Qederê Kirdkî (nuşte) ..... 1/7

## Cemal Aydin

Yewbîyayîş (mesela) .....	47/5
Mîtolojîya Newroze (nuşte) .....	49/5
Aqilê Mîrê Mi (nuşte) .....	51/4
Luye Bi Qirnîk ra (sanike) .....	53/7

## Cemal Azij

Fîl û Mrjêlû (mesela) .....	3/6
Pisînga Terorîste (mesela) .....	5/4
Heqî Kesî Kesî rê Nêmaneno (mesela) .....	7/6
Adir Vareno (şîire) .....	22/7

## Ciwan Sutpak

Wesar (şîire) .....	29/6
Bejnweşê (şîire) .....	31/5

## Çetîn Satici

Networkê Sosyalî (nuşte) .....	36/5
--------------------------------	------

## Çilkanîyê Ulyan

Tu g' Zûna Ez Kûm a! (şîire) .....	58/5
------------------------------------	------

## Daîmî Dogan

Siparişê Ribêsû (fiqra) .....	58/7
-------------------------------	------

## Deniz Dilar Pîrejmanij

Xebatêka Tarîxî û Erjaya (nuşte) .....	2/6
Roşnvîre (nuşte) .....	11/4

## Dersiminfo

CHP Dêrsim de Afîşê Xo yê Kirmanckî Dard we (xebere) .....	6/3
ÎKK Berlîn ra Kitabê Domanan (xebere) .....	8/8
Almanya de Perwerdeyê Kurdkî (xebere) .....	15/13
"Kirdkî Hema zî Tehluke de ya!" (xebere) .....	26/1
Bawa Bertal Şî Rehmet (xebere) .....	28/8

## Dildar

Ey Reqîb (marşe) (sorankî ra tercume: Malmisanij & Roşan Lezgîn) .....	9/7
--	-----

## Dilo Bargiran

Ti Çinê ba (şîire) .....	28/6
Ti (şîire) .....	30/6
Karê Zomayan (mesela) .....	32/7

Wendoxîya Xal Zekîfî (nuşte) .....	44/5
Pereyê Cixara (nuşte) .....	53/7
Nêweşîya Girane (nuşte) .....	54/8
Fikirîyawîşê Mergî (şîire) .....	58/6

### **Dîndar Kamo**

Kurdê Afrîkayijî (nuşte) .....	40/5
--------------------------------	------

### **Dogan Karasu**

Wayîrtîyê Ziwanî Xo Bikerîn (nuşte) .....	6/7
Serrgêra Newepelî Pîroz bo (mesaj) .....	24/4
Rojê Waştîyan (nuşte) .....	26/5

### **Dogan Munzuroğlu**

Mîreyî Çemîşgezegî be Îdare Qocû (mesela) .....	27/6
---	------

### **Dr. Sebahedîn Bor**

Merri û Gulal Xatûn (sanike) .....	50/7
Xit (sanike) .....	52/7
Kesa (sanike) .....	55/7

### **Duzgun Axdat**

Dayê (şîirê) .....	11/8
--------------------	------

### **Ebdulqadir Necaranij**

Welezdalîn (fiqra) .....	59/5
--------------------------	------

### **Edalet Işıktaş**

Kritik (nuşte) .....	27/5
----------------------	------

### **Ednan Bermazî**

Binê Rojî (şîire) .....	18/6
Pita Bêhembaze (şîire) .....	20/8
Xortan Dewe ra Bar Kerd (sanike) .....	21/5
Vaj Mi ra (şîire) .....	24/7
Adir Kewt Ma Zerre, Heywax! (nuşte) .....	26/6
Mamosta Malmisanij Mêrdîn ra Vîyert (nuşte) .....	33/6

### **Ednan Çelîk**

Wextê Velgan (nuşte) .....	38/6
----------------------------	------

### **Ehmed Arif**

Zere de (şîire) (tirkî ra tercume: Newzat Valêrî) .....	7/8
Sînayışê To (şîire) (tirkî ra tercume: Rohelat Aktulum) .....	7/8

### **Ehmed Deger**

Çewlîg de Wendekarîye (nuşte) .....	41/6
-------------------------------------	------

**Ehmed Kirkan**

Sûreya Fatîha (tercume)	5/5
Gêrayışê Armenîstanî (nuşte)	17/5
Zozan û Bozan (sanike)	21/7
Bi Dimilkî ya Bernameyê Radyoyî: Tefsîrê Zazakî (nuşte)	50/5

**Ehmedê Dirihi**

Nameyê Nebatan (ziwan)	1/8,
2/8, 3/8, 4/8, 5/8, 6/8, 7/8, 8/8, 9/8, 10/8, 11/8, 12/8, 13/8, 14/8, 15/8, 16/8,	
17/8, 18/8, 19/8, 20/8, 21/8, 22/8, 24/8, 25/8, 26/8, 27/8, 28/8, 29/8, 30/8, 31/8,	
32/8, 33/8, 34/8, 35/8, 36/8, 37/8, 38/8, 39/8, 40/8, 41/8, 42/8, 43/8, 44/8, 45/8,	
46/8, 47/8, 48/8, 49/8, 50/8, 51/8, 52/8, 53/8, 54/8, 55/8, 56/8, 57/8, 58/8, 59/8,	
60/8	
Hinne (deyîre) (arêkerdox)	10/8
Hevale-Delale (deyîre) (arêkerdox)	21/4
Şêx Seîd û Embazê Ey ke Pîya Darde Bîyî (nuşte)	31/4
Nameyê Nebatan (ziwan)	57/8
Sanika "Pîre û Luye" Bîye Kayê Tîyatroyî	58/1
Derheqê Rîwayetê Teyareyan de (nuşte)	60/4

**Ehmedê Xasî**

Mewlidê Kirdî (transkrîpsiyon: Roşan Lezgîn)	2/5,
3/5, 4/5, 5/5, 6/5, 7/5, 8/5, 9/7, 10/7, 11/7, 12/7, 13/7, 14/7, 15/5, 16/5	

**Ehmêd Dirîh Qasimûn**

Lîyr Vêrg (mesela)	56/7
--------------------	------

**Elî Riza Kaya**

Aşme Fîknayêne (nuşte)	57/7
------------------------	------

**Elîyê Qasimûn**

Evdalo (şîire)	4/7
----------------	-----

**Elîyo Selxwan**

Meşke (nuşte)	8/3
---------------	-----

**Embazê Zindanî**

Çend Vateyê Verênan-1 (folklor)	21/7
Çend Vateyê Verênan-2 (folklor)	22/4
Çend Vateyê Verênan-3 (folklor)	23/5
Çend Vateyê Verênan-4 (folklor)	24/7
Çend Vateyê Verênan-5 (folklor)	25/7

**Emetî Saruhan**

Prof. Dr. Qedrî Yıldırım: "Zazayî Kurd ê, Zazakî zî Lehçeya Kurdkî ya (roportaj) (tirkî	
---	--

### **Emîne Guzel**

Bebika Dikanî (nuşte) .....	13/6
Hewnê Kirdkî (nuşte) .....	15/6

### **Emre Kuş**

Qaçaxçiyê Roboskê (şîire) .....	59/3
---------------------------------	------

### **Enes Bekî & Fatma Çeliktepe & Sevîm Aydin & Hacer Petekkaya**

Mamikî (folklor) .....	43/6
------------------------	------

### **Enwer Yılmaz**

Behrî Axa û Rexne (mesela) .....	4/7
Kek Şefiq (nuşte) .....	5/7
Mesala Binê Kilawe de ya (nuşte) .....	3/7
Dara Hêni ra Mektube (mektube) .....	2/6
Rewşa Dara Hêni Ser o (nuşte) .....	7/6

### **Erdal Yuksekkaya**

Lu û Pîri (sanike) .....	51/7
--------------------------	------

### **Erhan Tosun**

Hîkayeya Delîye (nuşte) .....	40/7
-------------------------------	------

### **Erkan Tekîn**

Golê Xidî (nuşte) .....	51/7
-------------------------	------

### **Erkan Yıldırım**

Komela Dêrsimî ya Anqara de Kursê Kirmanckî (Zazakî) (xebere) .....	3/3
---	-----

### **Esad Namdar**

Çarnayış û Ziwanê Nuştekî (nuşte) .....	29/7
Halê Ziwanê Ma (nuşte) .....	34/5
Raştîye ra Remayış (nuşte) .....	31/5
Waştişê Masûmî (nuşte) .....	42/6
Ziwanê Hewnî (nuşte) .....	27/5

### **Eser Guzelçay**

Her Çî Zûr o (şîire) .....	55/5
----------------------------	------

### **Esra Altun**

Ca û Cenî (nuşte) .....	4/3
-------------------------	-----

### **Ezîz Derdan**

Helebçe (şîire) .....	2/3
Qasê Kosoyî (nuşte) .....	8/5

## **Fatma Çeliktepe**

Veng Kewt (şîre)	44/8
Xışık (kaye)	52/8
Darebul (kaye)	50/8
Cinî û Viranîye (nuşte)	54/6
Hevalî (nuşte)	55/6
Rora (şîre)	57/5
Dergûşe (şîre)	60/1

## **Felicien de Myrbach**

Kurdê Zazayî (1889) (foto, melumat)	58/3
-------------------------------------	------

## **Ferat Roşna**

Ez Çîzo-Vîzo Nîzona! (mesela)	20/6
-------------------------------	------

## **Ferat Ungur**

Rindîye û Xirabîye (nuşte)	37/3
----------------------------	------

## **Ferîd Xan**

Estanika Kutikanê Vêşanan (şîre) (kurmançî ra tercume: Mehemed Sebrî Akgonul)	23/1
---	------

## **Ferîde Sêwregij**

Tırşık / Tırşê Simaqî / Tırşê Dimilîyan (tarîfê werdî)	21/8
--	------

## **Fethullah Aydemir**

Tî Musayı ha (fiqra)	47/7
----------------------	------

## **Firat Bulut**

Gula Sûre û Ziwanê Dayîke (nuşte)	24/5
-----------------------------------	------

## **Gazel Gologlu**

Virnîye Kilamê Ma Tirtî (şîre)	56/8
--------------------------------	------

## **Gursel Bîngol**

Zere (şîre)	21/3
Hewn (şîre)	34/8

## **Hacer Petekkaya**

Leylege, Luye û Verg (sanike)	39/7
Lorîge (folklor)	41/5
Sanika Waya Qije (sanike)	42/7
Çend Mamikî (folklor)	43/6
Şertê Qiseynêkerdişê Tirkî (nuşte)	43/7
Çîyo En Weş (sanike)	44/7

Dara Bêwayêre (şîire) .....	45/7
Keyneke (sanike) .....	46/7
Senî (şîire) .....	48/6
Memê Alo (sanike) .....	49/7
Cebirdinya û Cebirsara (sanike) .....	50/7
Mektuba Bêadrese (nuşte) .....	53/6
Işkije (kaye) .....	55/8
Gijo (sanike) .....	57/7

## **Haqan Yaşar**

Şorbaya Aşxaneyî (fiqra) .....	27/5
--------------------------------	------

## **Helîn Anter**

Ez Pute ra Hes Kena (hîkaye) .....	48/8
------------------------------------	------

## **Hesen Alkiş**

Mektube .....	29/5
Çepkî (şîire) .....	38/7

## **Hesen Çakir**

Mucahîd Goker: Ziwanê Dadî Sey Şitê Dadî Helal û Weş o (roportaj) .....	22/4
Vilakarê Newepalî ra (nuşte) .....	25/7

## **Hesen Fehmî Kara**

Hîn Cenet ra Nêvejîyeno (fiqra) .....	23/6
Qırkerdişê Şarê Dara Hêni û Husêne Zeri (nuşte) .....	18/6

## **Hesenî Giran**

Hajî Leglegi (nuşte) .....	6/7
Şermizakerdiş! (nuşte) .....	7/4
Çend Rojê Swêdî (nuşte) .....	17/6

## **Hesê Belê**

Şima Hezar Hebe Vejîn (fiqra) .....	10/6
Rinday Mi (şîire) .....	25/5
Nimajo Bêdesmaj (fiqra) .....	30/7
Hewro Tarî (şîire) .....	33/5
Şêx Mehdî û Nameyê Gedeyî (fiqra) .....	41/5
Ez û Înternet (nuşte) .....	43/4

## **Hesê Qajê**

Bavayê Mi (deyîre) (arêkerdoxî: Duzgin Axdat & Mahîr Dogan & Roşan Lezgîn) .....	12/4
--	------

## **Hin Gewêlij (Hanefi Düşürge)**

Deyîra Ehmedê Mûsayê Axan (deyîre), (arêkerdoxî: Roşan Lezgîn & Wehdet Sîwanij & Bîlal Zîlan) .....	14/8
---	------

## **Hulya Yetişen**

Gilberte Favre Zaza Reyde Roportaj-I (tirkî ra tercume: Roşan Lezgîn)	1/4
Gilberte Favre Zaza Reyde Roportaj-II (tirkî ra tercume: Roşan Lezgîn)	2/4-5

## **Huseyîn Çakan**

Luye û Kerge (sanike)	14/7
Paşa û Welatê Xo (mesela)	15/6
Dewlete, Şar, Ekonomî, Îstîqbal! (fiqra)	22/5

## **Huseyîn Karakas**

Cinawurê Gola Wanî (nuşte)	33/4
Sey Bermayışî (hîkaye)	45/5

## **Huseyîn Oktar**

Weşîne (şîire)	47/8
----------------	------

## **İbrahîm Bingol**

Şanika Alik û Fatike (sanike)	23/7
Mezela Min a Serê Raye (nuşte)	25/7

## **İbrahîmê Xaşxaşe**

Ziwan (nuşte)	56/3
---------------	------

## **İdrîs Yazar**

Deyîra "Lawko" (deyîre)	46/5
Hêvîdar Be (şîire)	33/6
Hîsê Betilnayeyî (şîire)	53/8
Sîya Veyşanîye de Çilaya Azadî (nuşte)	41/7
Şîlane (şîire)	27/3
Warze Ombaz (şîire)	37/1

## **İlyas Gizlîgol**

Dewran (şîire)	32/1
Fiqra	36/3
Meymandarî (şîire)	37/7
Fiqra	37/8
Zerq û Tarî (şîire)	52/8

## **Îrfan Kaya**

Homa, Ti Gün Mi Bigêrî Ez Şêrî Cennet (mesela)	30/7
Xal Meh Dîyarbekir de (mesela)	33/7
Zwexpa: Dewê Şal û Şepika (nuşte)	56/8
Kurd Tahir! (nuşte)	58/6

## **Îrfan Simserkîsij**

Heş, Verg û Lûwî (sanike)	16/7
Dapîrê Tu rî Her Ca Têşt o! (fiqra)	19/7

Dormarê Sîmserkîsî ra Tayê Çibenokî (folklor) .....	21/6
Sedemê Nêamayışê Hewnî (mesela) .....	23/5
Xeyr-Meyr Çin o (mesela) .....	26/7
Lajek û Zerenc (mesela) .....	28/5
Zere ra Merde (şîre) .....	32/6
Awa Hêniyê Salî (şîre) .....	60/8

### **İsmaîl Guven**

Sanika Nêrgîze (sanike) .....	8/5
Şâîrî Marşa Neteweyî ya Kurdan: Dildar (nuşte) .....	9/7
Averşîyayışê Medenîyetî (nuşte) .....	14/7

### **İsmet Bor**

Komunîstî Ameyî Çewlîg (nuşte) .....	41/6
Şarik Şiwan û Hz. Mûsa (efsane) .....	43/7
Herbê Şêx Saîdî ra Çend Anekdotî (nuşte) .....	44/4
Tûşk û Heş (sanike) .....	48/7
Kayê Çekuyan (kaye) .....	51/8
Edetanê May ê Verênan ra (folklor) .....	52/4
Bêvengîye (şîre) .....	53/5
Dejê Linge (fiqra) .....	55/8
Edetanê Ma ra: Hebkî (nuşte) .....	57/5
Edetanê Ma ra: Viraştişê Keşkî (nuşte) .....	58/5
Lîş û Sabun (hîkaye) .....	59/3
Qelaqup (kay) .....	60/8

### **J. İhsan Eşpar**

Ziwan-Kom û Newepel Kirmancî rê Xizmet Kenê (mesaj) .....	4/6
Menu (şîre) .....	23/8
Payîz (şîre) .....	24/6
Nostaljî (şîre) .....	44/8
Waxtê Estanikan ra (şîre) .....	45/6
Bext (şîre) .....	47/1

### **Jo Hanns Rösler**

Hîrê Parzunî (nuşte) (almankî ra tercume: Zerîn Azrawa) .....	30/6
---	------

### **Laser Wesar Valêr**

Gome (şîre) .....	37/5
Vengdayış (şîre) .....	38 /1
Mundiya Şewe (şîre) .....	40/1

### **Lezgîn Gozen**

Herbê Mi (şîre) .....	19/5
Verestî (nuşte) .....	22/5
Ti Ha Ça? (şîre) .....	23/5

## **M. Arîf Ayçîçek**

Gula Laleş (şîre) .....	29/8
Adir (şîre) .....	41/1
Rokoteyan rê (şîre) .....	46/4

## **Mahîr Dogan**

Wexto Ke Nazîyan Komunîstî Berdî... (nuşte) .....	9/5
Tewirê Nuştoxan (nuşte) .....	10/5

## **Malmîsanij & Mehmed Lewendî**

Çend Metnê Ma yê Tarîxî (meselâyi).....	24/8
---	------

## **Malmîsanij**

Seserra 19. de Pîran û 1838 de Ehmed Axa (nuşte) .....	9/3
Şima Hezar Hebe Vejîn! (mesaj) .....	5/6

## **Mehdî Özsoy**

Xîrbê Xwu Ser Viraz Kêy Xwu (şîre) .....	59/1
--	------

## **Mehemed Çelikten**

Şençûş û Dewê Şençûşî (nuşte) .....	41/5
Zimiston (şîre) .....	44/6
Rojeyê Eminonî (mesela) .....	47/7
Çend Çibenokî (folklor) .....	48/7
Çoyondê Polaton a Di Rojî û Jû Şewi – 1 (nuşte) .....	51/5
Çoyondê Polaton a Di Rojî û Jû Şewi – 2 (nuşte) .....	52/5
Çoyondê Polaton a Di Rojî û Jû Şewi – 3 (nuşte) .....	53/3
Çoyondê Polaton a Di Rojî û Jû Şewi – 4 (nuşte) .....	54/7
Bênefes Ewki Bışimê se Roje Nêşikîyeno (fiqra) .....	50/7
Sawerê Memedê Derikî (fiqra) .....	57/7
Soli Ramitene .....	58/1
Mêrdekê Xêv (fiqra) .....	60/7

## **Mehemed Selîm**

Ziwan-Kom û Newepel Yew Îhtîyacî ya (mesaj) .....	6/4
---	-----

## **Mehmed Çapan**

Duzgin Baba (deyîre) .....	42/8
----------------------------	------

## **Mehmed Seyîdalîoglu**

Newroze (şîre) .....	1/6
Kenan û Zerde (mesela) .....	4/7
Ez Guman ke Îdîya Ziwanî Na ya (nuşte) .....	6/4
Meşke (nuşte) .....	7/3
Alik û Palîwanî (fiqra) .....	21/5

## **Mehmed Yergîn**

Şeltik Şultik (fiqra) .....	8/6
Mesela (tirkî ra tercume) .....	9/8
Vateyê Zernêni (mesela) .....	10/4
Eno zî do Bivîyaro Yahû (mesela) (tirkî ra tercume) .....	12/6
Leyla bi Çimê Mecnunî Yena Dîyayene (mesela) (tirkî ra tercume) .....	16/5
Mesela .....	26/7
Meqamê Hîçîye (fiqra) .....	31/6
Şâîr (fiqra) .....	58/7

### **Mehmet Çapan**

Duzgin Baba (deyîre) (nota kerdene: Mucahîd Göker) .....	42/8
--	------

### **Mehmûd Oktar**

Ez û Îdyomê Tirkî (nuşte) .....	27/5
---------------------------------	------

### **Mela Eyub Qizilagacî**

Apê Mi (nuşte) .....	32/5
No Bêmirad Harguşî Kişeno Yan Nêkişeno! (fiqra) .....	47/7

### **Mem**

Newroz Pîroz Bo (şîire) .....	1/1
-------------------------------	-----

### **Menaf Mutlu**

Tu Dima (şîire) .....	6/8
Deyîrê Azadî (şîire) .....	8/7

### **Meqsed Muqrîyanî**

Tarîx bi Destê Kamî? (şîire) .....	9/6
------------------------------------	-----

### **Mesûd Yeşilkaya**

Çal-Çalik (kaye) .....	48/8
Kocaelî de Atolyeya Fikrî ya Wendekaran (xebere) .....	49/8

### **Mete Kul**

Ey Xortê Ma (şîire) .....	34/5
Alî Baranî Reyde Roportaj (roportaj) .....	55/5

### **Mihemed Bazencîr**

Nêdanê Mede! (fiqra) .....	47/5
----------------------------	------

### **Mistefa Egîn**

Hêşin û Sîya (şîire) .....	39/4
----------------------------	------

### **Mistefa Ertem**

Pit Yê Kamî yo? (fiqra) (tirkî ra tercume: Mehmed Yergîn) .....	6/4
Cotê Pîyangoyan (fiqra) (tirkî ra tercume: Mehmed Yergîn) .....	7/3

### **Mistafa Gomayij**

Merdim Sereyê Xo ra Şinasîyeno (fiqra) .....	12/5
Derdê Homayî (fiqra) .....	14/4
Saeta Kek Ehmedî (fiqra) .....	17/6
Çar Hetê Bimbarekî (fiqra) .....	18/7
Bekçîyîya Salîh Axayî (fiqra) .....	20/7
Serrgêra Newepelî Pîroz bo (mesaj) .....	24/4
Çend Vateyê Verênan û Îdyomî .....	26/7
Dat Celîl û Dapîre (fiqra) .....	28/6
Luye, Qatire û Deleverge (sanike) .....	40/7
Dejê Linge (fiqra) .....	43/5
Wayîrê Îmanî (fiqra) .....	45/4
Qalê Verênan (folklor) .....	46/6
Çend Îdyomî (folklor) .....	47/6
Kewtiş (nuşte) .....	51/6
Paliyij û Lekij (nuşte) .....	57/4
A Dinya (şîire) .....	59/6

### **Mistefa Karadagli**

Sêwregi di Şewa Amnanî (nuşte) .....	9/6
--------------------------------------	-----

### **Mistefa Şahîn**

Nehaya Dewe (mesela) .....	2/6
Ez Nêbana Heywan (mesela) .....	3/6
Beqal Hecî (nuşte) .....	4/6
Camîya Girde ya Dîyarbekirî (nuşte) .....	5/7
Dersa Ziwanî de Şîira "Xezaloke" (nuşte) .....	10/5
Şero Nêweş (mesela) .....	20/6
Sebr û Heskerdişê Pîlan (mesela) .....	22/7

### **Mîrzan Takoranij**

Ters (hîkaye) .....	37/5
Kelamkose (mesela) .....	42/5

### **Mîrza Ciwan**

Eybê Çewlîgî (nuşte) .....	50/3
Kirdkîya Çewlîgijon (nuşte) .....	54/5
Ma û Zîwanê Ma (nuşte) .....	45/7
Yara Bêvenge (şîire) .....	57/5
Rikê Babî (fiqra) .....	58/5

### **Mucahîd Baran**

Karîkatur .....	9/6, 11/6, 12/8, 17/8, 23/7, 28/8, 25/8, 29/8, 31/1
Vengê Ma... (nuşte) .....	27/6

### **Mucahîd Goker**

Ga ho Vêrnî di (deyîre) (nota kerdene: Serdar Türkmen & Mucahîd Goker) .....	39/8
Xona Hecî (deyîre) (nota kerdene) .....	45/8

El Qajîye (deyîre) (nota kerdene) .....	46/8
Hevale (deyîr) (nota kerdene) .....	47/8
Mi Benî (deyîr) (nota kerdene) .....	49/8
De Mi rê vac (deyîre) (nota kerdene) .....	50/8
Ximxime (deyîre) (nota kerdene) .....	51/8

### **Muhamed Deza Batur**

Delalê Dêrsimî (şîire) .....	44/6
Meselon de Mend (şîire) .....	45/1
Çekuyê Ziwanê Mi (nuşte) .....	48/6
Çimê To (şîire) .....	50/8
Ziwanê Hewnan (şîire) .....	52/6
Dewê Mi (şîire) .....	56/6

### **Mujdat Gîzlîgol**

Pîre û Luye (sanike) .....	27/6
Roja Dayîkan û Ziwanê Kurdan (nuşte) .....	29/6
Fexrî Ergun: "Ziwan ke Nêame Nuştiş Vindî Beno" (roportaj) .....	30/4
Dîyarbekir de Fuarê Kitaban yê Hîrêyin (nuşte) .....	30/7
Welatê Ma de Tayê Bawerîyê Şarî (folklor) .....	31/7
Zozan û Bozan (sanike) .....	33/7
Rojname (fiqra) .....	35/5
Huttî (sanike) .....	35/7
Pîzoz Xatûni (sanike) .....	36/7
Hewt Koyan Peynî de Hewt Birayî (sanike) .....	37/7
Kitabê Bedrîye Topaç Berê Sûrî Ser o (nuşte) .....	39/7
Mêrdeko Bêbext (sanike) .....	40/7
Musayîşê Tirkî (fiqra) .....	43/5
Kêneke (deyîre) .....	46/8
Leyîrê Vergî (fiqra) .....	60/5

### **Mulkîye Ongul**

Hîris û Çar Gulî (şîire) .....	34/1
--------------------------------	------

### **Munzur Çem**

"Kilama Îmam Hesenî" û Tayê Şaşiyê Muhîmî (nuşte) .....	56/5
---	------

### **Murad Bakudan & Erdal Demir**

Mektube .....	7/4
---------------	-----

### **Murad Canşad**

Ewropa Kurmanckî ya! (nuşte) .....	5/7
Meşke (nuşte) .....	6/6
Diştarîya Kemalîstîye (nuşte) .....	8/6
Pêşnîyazêk (nuşte) .....	10/6
Xaçepers (ziwan) .....	12/2,
13/2, 14/2, 15/2, 16/2, 17/2, 18/2, 19/2, 20/2, 21/2, 22/2, 22/2, 23/2, 24/2, 25/2,	
26/2, 27/2, 28/2, 29/2, 30/2, 31/2, 32/2, 33/2, 34/2, 35/2, 36/2, 37/2, 38/2, 39/2,	

40/2, 41/2, 42/2, 43/2, 44/2, 45/2, 46/2, 47/2, 48/2, 49/2, 50/2, 51/2, 52/2, 57/2, 58/2, 59/2, 60/2	
Cinî Êdî Mêrde Nêkenê (nuşte) .....	12/4
Dayê Vano (nuşte) .....	13/5
Folklorê Ma ra Nimûneyî (folklor) .....	13/7
Deyîrbaz (nuşte) .....	14/5
Fek û Zerrî (nuşte) .....	15/5
Kuş Dili (nuşte).....	16/6
Mesajê Roşanan (nuşte) .....	18/5
Ca (nuşte) .....	22/7
Mirdasî (nuşte) .....	28/7
Sîyasetê Mîreyîya Bidlîsî (nuşte) .....	30/5
Îdyomî û Cinîyî (nuşte) .....	31/4
Most! (nuşte) .....	32/6
Cinî Se Kena, Camêrd Se Keno (şîire) .....	33/6
Teyr û Vengî (nuşte) .....	34/4
Doo! (nuşte) .....	35/4
Cihetî (fiqra) .....	35/6
Hetanî Ma Rastîya Xo Mezanê (nuşte) .....	39/5
Ziwanê Dewlete (nuşte) .....	40/5
Şîretê Gandîyî (nuşte) .....	42/1
Deza Xaleza Biraza! Kirmanc Dimlî Kird Zaza! (nuşte) .....	43/4
Xirîstîyan (nuşte) .....	45/6
Heq Kesî Şaş Nêkero (nuşte) .....	46/1
Yehowa û Yêxowa! (nuşte) .....	47/1
Gune û Mewal (nuşte) .....	49/6
Cemre, Germe, Kile... (nuşte) .....	50/5
Kirmanckî de Çend Fekî Estê (nuşte) .....	51/1
Kilama Îmam Hesenî (nuşte) .....	53/6
Peymeyê Kurdbîyayîşî (nuşte) .....	55/5
Kromozomê Tebîetî .....	56/3
Ziwanê Zerrîweşîye (nuşte) .....	57/5
Axayê Kewan û Tilagij (nuşte) .....	58/5

### **Murad Celalî**

Kirdkî û Ez (nuşte) .....	35/6
Çekuya "Mase"yî (nuşte) .....	51/6

### **Murad Murxan**

Endî Bes o (şîire) .....	52/8
Rojawa de (şîire) .....	55/3
Mêşa Dengize (nuşte) .....	57/6
Nîsko (sanike) .....	58/7
Têvereştişê Şaîran (şîire) .....	60/7

### **Mutlu Can**

Baba Tahirê Uryan (nuşte) .....	7/5
---------------------------------	-----

Hayleme: "Kilama Vayî"	17/8
Cayê Mezela Mi (nuşte)	19/7
Mehmed Guldag: "Hard û Asmên Senîn ê, Ma û Zonê Ma kî Henî yê" (roportaj)	36/4
Qîymet û Rûmet & Keyeyê Kutikî (fiqrayî)	36/7
Heşê Cemedî û Kurdkî (nuşte)	44/5
Kênaya Apî rê (şîre)	50/8
"Mikaîl Aslan: Ma ke Zonê Xo de Nêbîme Haşt Na Dinya de Her Çî Tal o" (roportaj)	53/4-5
Pier Paolo Pasolînî ra Şîrê (şîre)	54/3

## N. Celalî

Musayîşê Kirdkî Vera Polîtîkayanê Asîmîlasyonî de Vindertiş o (nuşte, roportaj)	21/4
Wextêk Anadolu de (nuşte)	38/6

## Nadîre G. Aldatmaz

Muzeya Şermî ya 12ê Îlule (nuşte)	14/6
Konferansê Erîvanî (nuşte)	17/5
Waxtê Qiramaxî (nuşte)	19/6
Serrgêra Newepelî Pîroz bo (mesaj)	24/4
Ziwan (nuşte)	27/7
Derba Wisarî (nuşte)	28/5
Beqe (sanike)	47/6
Memloçik (sanike)	48/6

## Nazim Hîkmet

Meselâya Tahir û Zuhre (şîre) Tirkî ra tercxume: Alî Aydin Çîçek	28/8
--	------

## Necîbe Kirmizgul

Werdena Nanê Taweyî (mesela)	59/6
Sihorê Şanî (mesela)	60/6

## Neşet Guven

Kayê Qeçan (nuşte)	24/5
--------------------	------

## Netîce Altun

Gîrayîşê Îranî (nuşte)	14/4
------------------------	------

## Newzat Anuk

Standarkerdişî Zûnî Ser Yow Şîrove (nuşte)	2/5
--	-----

## Newzat Dodanij

Dayê Mîro Şûno (lawike) (arêkerdox)	20/8
-------------------------------------	------

## Newzat Valêrî

Ezîza Mi (şîre)	54/8
-----------------	------

## Nîzamedîn Ozoglu

Veng Yeno (şîre)	34/7
------------------	------

Mektube .....	39/4
Sonika Bîyayîşî (şîire) .....	39/4
Xem (nuşte) .....	44/5
Bi Tole û Dendikan a Werdîşê Zebeşe (nuşte) .....	50/6
Şarê Koyan (şîire) .....	53/8

### **Nûrî Keleş**

Ax Zûnê Dayka Mi (nuşte) .....	11/4
Şewşewika Mi (şîire) .....	48/6

### **Nusret Uzel**

Mehê Babayî (fiqra) .....	27/6
---------------------------	------

### **Osman Budunoğlu**

Çend Çibenokî (folklor) .....	43/7
-------------------------------	------

### **Osman Tetik**

Serwet Kocakaya: "Ganî Her Warê Heyatî di Zazakî Bîyero Şuxulnayîş" (roportaj) .....	18/4
Doxan Karasu: "Ziwanê Dayîke Ayeta Homayî ya" (roportaj) .....	23/4
Serrgêra Newepelî Pîroz bo (mesaj) .....	24/4

### **Ozan Kılıç**

Fenê Dizdan (mesela) .....	39/5
Linga Dewlete (fiqra) .....	47/8

### **Ozgur Han**

Welat (şîre) .....	55/5
--------------------	------

### **Pala Muslim**

Hîkayeya Koyê Marî (efsane) .....	32/5
Hîkayeya Şaleqerî (efsane) .....	43/6

### **Pişar Xançukij**

Oris Yeno (nuşte) .....	3/5
Kerkinc û Teyra Masewere (sanike) (fariskî ra tercume) .....	12/7

### **Qemer Soylemez**

Hewar! (nuşte) .....	40/5
----------------------	------

### **Qilberz Behrî Boztîmur**

Qebra Tarî (şîire) .....	57/4
--------------------------	------

### **Remezan Yalınkaya**

Peleyê Vewre û Hesrê Mi (nuşte) .....	13/5
Otobuse de (nuşte) .....	49/5

# **Remzûn Şargeyîj**

Hewar Dayikê (şîre) ..... 58/8

## **Rindê Becerîklî**

Tayê Merdimî (nuşte) .....	12/6
Raywanîya Piranê Mi (nuşte) .....	14/5
Herre Giran a (nuşte) .....	18/7
Cinîyî, Camêrdîya Qefçile û Rastîyê Tecawizkarî (nuşte) .....	20/4-5
Hewno Remaye (nuşte) .....	36/6
Xerîbîya Min a Bênamîye (nuşte) .....	37/6

## **Rohelat Aktulum**

Kewtiş (şîre) .....	8/8
Doktoro Tewr Baş (fiqra) .....	10/6
Xo Vîr Nêkeno (şîre) .....	11/6
Xorînîya Royî (şîre) .....	12/8
Ma Sond Wend (şîre) .....	14/8
Newepel (şîre) .....	16/8
Zerra Mi (şîre) .....	25/5
Azadî (şîre) .....	26/7
Ez To ra Hes Keno (nuşte) .....	27/6
Hewn (nuşte) .....	28/7
Hamnan (nuşte) .....	29/7
Sînayîşo Nêmcet (nuşte) .....	30/7
Yeklo Diklo (kaye) .....	31/8
Îso-Mîso (kaye) .....	32/8
Çend Çibenokî-1 (folklor) .....	33/7
Çend Çimbenokî -2 (folklor) .....	34/5
Zewnc-Fer (kaye) .....	34/8
Çend Çibenokî-3 (folklor) .....	35/7
Nîyetê Rojeyî & Cu Cu Cu (fiqrayı) .....	35/7
Çend Vateyê Kayî (folklor) .....	36/7
Xuş-Xuş (kaye) .....	36/8
Çimbestik (kaye) .....	37/8
Bawerîyê Şarî (folklor) .....	38/5
Kildo (Pirrik) (kaye) .....	39/8
Erdeş (kaye) .....	40/8
Tirêz (kaye) .....	41/8
Lastîg (kaye) .....	42/8
Giştane Nimitîş (kaye) .....	45/8
Soqa (kaye) .....	46/8
Cite (şîre) .....	47/7
Veyveka Darêne û Buka Baranê .....	55/3
Veradayış (kay) .....	57/8

## **Roşan Lezgîn**

Edîtorî ra (nuşte) ..... 1/2,

2/2, 3/2, 4/2, 5/2, 6/2, 7/2, 8/2, 9/2, 10/2, 11/2, 12/2, 13/2, 14/2, 15/2, 16/2, 17/2, 18/2, 19/2, 20/2, 21/2, 22/2, 23/2, 24/2, 25/2, 26/2, 27/2, 28/2, 29/2, 30/2, 31/2, 32/2, 34/2, 35/2, 36/2, 37/2, 38/2, 39/2, 40/2, 41/2, 42/2, 43/2, 44/2, 45/2, 46/2, 47/2, 48/2, 49/2, 50/2, 51/2, 52/2, 53/2, 54/2, 55/2, 56/2, 57/2, 58/2, 59/2, 60/2	
Ferhengek (ziwan)	1/2,
2/7, 3/2, 4/2, 5/2, 6/2, 7/2, 8/2, 9/2, 10/2, 11/2, 12/3, 13/3, 14/3, 15/3, 16/2, 17/2, 18/2, 19/2, 20/2, 21/2, 22/3, 23/3, 24/3, 25/3, 26/3, 27/3, 28/3, 29/3, 30/3, 31/3, 32/3, 34/3, 35/2, 36/2, 37/3, 38/3, 39/3, 40/3, 41/3, 42/3, 43/3, 44/3, 45/3, 46/3, 47/3, 48/2, 49/3, 50/3, 51/7, 52/3, 53/3, 54/8, 55/3, 56/3, 57/2, 58/2, 59/2, 60/2	
Dersa Ziwanî (ziwan) ...	1/2, 2/2, 3/2, 4/2, 5/2, 6/2, 7/2, 8/2, 9/2, 10/2, 11/2, 12/2
Dîyarbekir de Kursê Kirdkî (Zazakî) (xebere)	1/3
Komela Ziwan Huner û Kulturî Ziwan-Kom Ronîya (xebere)	1/3
Unîversîteya Artuklu Desturê Qismê Ziwan û Edebîyatê Kurdkî Girewt (xebere)	1/3
Wextê Karitişê Daran (xebere)	1/5
Kursê Kirmancî (Zazakî) (xebere)	1/5
Holîya Ap Husî (fiqra)	1/6
Keyepelê Dêrsim Tv Dest bi Weşane Kerd (xebere)	1/7
Kovara Şewçila Vejîya (xebere)	1/8
Romanê Pancine: Soro (nuşte) (xebere)	1/8
Namayê Heywanan (ziwan)	1/8,
2/8, 3/8, 4/8, 5/8, 6/8, 7/8, 8/8, 9/8, 10/8, 11/8, 18/2, 13/8, 14/8, 15/8, 16/8, 17/8, 18/8	
Parlamentoyê Îraqî Jenosîdê Helebçe Qebul Kerd (xebere)	2/3
Şarê Ma newroze Pîroz Kerde (xebere)	2/3
Weçînayîşan de Propagandaya bi Kurdkî Serbest a (xebere)	2/3
Tay Sole Biwerê Zaf Biciwîyê (xebere)	2/3
Eşqêko Masum û Vîstikêka Tarîxî (xebere)	2/8
Şaîrê Çewlîgî Newzat Valêrî ra Dejê Nimiteyî (nuşte) (xebere)	2/8
Filmê "Kênayê Vîndîbiyayeyê Dêrsimî" Dîyarbekir de Ame Nîşan Dayene (xebere)	3/3
Google bi Kurdkî (xebere)	3/3
Hûmara 35. ya Vateyî Vejîya (xebere)	3/3
Rejîmê Sûriye Nasnameyê Hemwalîtîbîyena Kurdish Îade Keno (xebere)	3/3
Panelê Tarîx û Ziwanê Kirdan Çewlîg de Viraziya (xebere)	3/4
Kursê Kirdkî (Zazakî) Dest Pêkenê (xebere)	3/8
Grûba Xebate ya Vateyî Kom Bî (xebere)	4/3
Şeş Elementê Bingeyînî yê Xebere Ci yê (xebere)	4/3
Gonî (fiqra)	4/7
Grûba Xebate ya Vateyî Komela Ma Zîyaret Kerde (xebere)	4/8
Laptop Zerar Dano Mîrdeyîye (nuşte)	4/8
VOA News bi Kurdî Weşan Kena (xebere)	4/8
To Cixara Terk Nêkerda? (xebere)	4/8
Konferansê 43. yê Komîteya Aştî ya Nuştoxanê PENa Mîyanneteweyî Viraziya (xebere)	5/3
Çewlîg de Şaxê Kurdî-Derî Abi (xebere)	5/3
Unîversîteya Çewlîgî de Sempozymê Zazakî (xebere)	5/3
Cîhan Beno Xurdexaneyê Eşteyanê Teknolojîkî (xebere)	5/4
Musabeqaya Hîkayan ya Şêrzan Kurtî (xebere)	5/4

Eke Laptopê To Hîy Bibo Ti Se Kenî? (xebere) .....	5/8
Kirdkî de Yewna Kitab: Mîrdeyê Şewe (xebere) .....	5/8
Çewlîg de Newepelî Ser o Mudaxeleyê Polîsan (xebere) .....	6/3
Meydanê Teyaran yê Dîyarbekirî Beno Sivîl (xebere) .....	6/4
Dêrsimî Ser o Kitabêko Muhîm: Dêrsim (daşinasnayış) .....	6/8
Tirkîya de Mîlyonêk keyepelê Înternetî Qedexe yê (xebere) .....	6/8
Netîceyê Weçînayışê Tirkîya yê 2011î (xebere) .....	7/3
Testê Gonî ra Emrê Merdimî Bellî Beno (xebere) .....	7/3
Azadîya Welat Reyna Ame Girewtene (xebere) .....	7/3
Konferansê Serewedartîşê Kurdan û Şêx Seîd (xebere) .....	7/4
Kombiyayışê Platformê Xebatanê Kurdî Dîyarbekir de Virazîya (xebere) .....	8/3
Şêx Seîd û Şehîdê Serewedartîşê 1925î Yad Bîy (xebere) .....	8/3
Seba Kovara Şewçila Sponsor Lazim o (xebere) .....	8/4
Ziwan-Kom de Kursê Kirdkî Temam Bîy (xebere) .....	8/4
Faydeyê Zebeşe (nuşte) .....	8/5
Welatê Tewr Zengîn û Feqîrê Cîhanî (xebere) .....	8/8
Bi Hewramkî Kanalêkê Televîzyonî Abeno (xebere) .....	9/3
Dîyarbekir de Cemxane Abeno (xebere) .....	9/3
Galaya Fîlmê "Kekê" Çewlîg de Virazîya (xebere) .....	9/3
Derheqê Zazayan de Kitabêko Îlmî (xebere) .....	9/8
Rojnameyê Ma Çapemenîye de (xebere) .....	10/3
Festîvalê Kultur û Tebîetî yê Munzûrî Virazîya (xebere) .....	10/3
Cinîya Mela Mistefa Berzanî Hemayîl Xanîme Şîye Rehmet (xebere) .....	10/3
Mi Şêx Seîd Dî (xebere) .....	10/8
Dîyarbekir de Kursê Kirdkî Dest Pêkeno (xebere) .....	11/3
Reklamê bi Kurdkî Serbest ê (xebere) .....	11/3
Kurdî Pereyê Îraqî Ser o (xebere) .....	11/3
Ajansêka Newîye ya Kurdan Abî (xebere) .....	11/3
Awbendî Tebîetê Pasûrî Xeripnenê (xebere) .....	11/3
Hûmara 2. ya Şewçila Vejîya (xebere) .....	11/8
Kirdkî de Termê Beledîye Amade yê (xebere) .....	12/3
Newepel The Kurdish Globe de (xebere) .....	12/3
Netîceyê Îmtîhanê Lîsansê Berzî Dîyar bi (xebere) .....	12/3
Kursê Kirdkî Dewam Keno (xebere) .....	12/3
Çar Kitabê Domanan yê Neweyî (xebere) .....	12/8
Keyedestekê Cinîyan Xizmetê Cinîyan de yo (xebere) .....	13/3
Şêx Seîd û Seyîd Riza Muzîk de Yenê Têhet (xebere) .....	13/3
"Ziwanê Xo Bimuse, Biwane, Binuse" (xeber) .....	13/3
Prof. Mehmet S. Kaya, Statuyê "Şaranê Cayîyan" Ci yo? (roportaj) .....	13/4
Hûmara 36. ya Vateyî Vejîya (xebere) .....	13/8
Dêrê Surp Gragosî yê Dîyarbekirî Newe ra Keweno Fealîyet (xebere) .....	14/3
Radyoyê Vengê Hewramanî Abi (xebere) .....	14/3
Çar Ziwanan de Rehberê Gêrayışê Dîyarbekirî (xebere) .....	14/3
Şarê Geverî Faturayanê Xo bi Kurdkî Wazeno (xebere) .....	15/3
Unîversîteya Artuklu de Perwerdeyê Kurdkî yê Çar Serran Dest Pêkerd (xebere) ...	15/3
Doç. Dr. Ehmed Yalinkaya: Gereka Ma Sebê Weşîyê Xwu Perwerde Bigerî (roportaj) (xebere)	15/8
Grûba Xebate ya Vateyî Mêrdîn de ya (xebere) .....	16/3

Kursê Ziwanî Ancî Dest Pêkerd (xebere) .....	16/3
Nufûsê Dinya Resa Hewtay Mîlyarî (xebere) .....	16/3
ILO: 75 Mîlyon Ciwanî Bêkar ê (xebere) .....	16/3
Adem Karakoç: "Her Çî ra Ver Ez Wazena Soundê Xo yê Orjiinalî Bîyara Meydan" (roportaj)	16/4
Vengweşêko Nimite: Abdulah Argejî (nuşte) (xebere) .....	16/5
Bîy Hîrê Serî ke Wisif Hêlinij Mîyanê Ma de Nîyo la Zerîya Ma de Ciwîyeno (yadkerdiş) (xebere) ..	16/7
Grûba Xebate ya Vateyî Mêrdîn de Kom Bîye (xebere) .....	17/8
Dogan Karasu: Üniversite Cayê Tetbiqkerdişê Projeyanê Sîyasîyan Nîyo (xebere) ...	18/3
Hewlêr de Abîdeyê Şehîdan (xebere) .....	18/3
Kursê Ziwanî Dewam Kenê (xebere) .....	18/3
Esad Rayîrê Qedafî de yo (xebere) .....	18/3
Cîhan de 179 Rojnamegerî Zîndan de yê (xebere) .....	19/3
Dêrsimijan Uzr Red Kerd (xebere) .....	19/3
Dîdarîya Medyakaranê Bakûr-Başûrî Duhok de Virazîya (xebere) .....	19/3
Lerzan Jandîl: İKK-e. V. Berlin Xizmetê Kirmancî (Zazakî) Keno (roportaj) .....	19/4
Kurdî-Derê Mêrsînî de Kursê Kirmancî (xebere) .....	20/3
36 Rojnamegerî Tewqîf Bîyî (xebere) .....	20/3
Unîversîteya Dêrsimî de Lîsansê Çar Serran (xebere) .....	20/3
Teqwîmê Kurdkî Ame Qedexekerdiş (xebere) .....	21/3
Weqfa Îsmaîl Beşîkçî Ronîya (xebere) .....	21/3
Hûmara 4. ya Şewçila Vejîya (xebere) .....	21/8
Nor Radyo de Programê Kirdkî/Kirmancî (xebere) .....	22/3
Soner Soyerî ra Albumêna (xebere) .....	22/3
Neke Mehkema, Eutelsatî Weşanê Roj-Tv Birna (xebere) .....	23/3
Nuştoxê Ma Dîyarbekir de bî (xebere) .....	23/3
Ziwanê Medenîyetî û Ziwanê Barbarîye (xebere) .....	23/3
Yewna Kanalê Televîzyonî yê Kurdan Abi (xebere) .....	23/3
Suryanîyan Yewna Kanalê Televîzyonî Akerd .....	23/3
Hûmara 37. ya Kovara Vateyî Vejîya (xebere) .....	23/8
Swêd de Ferhengsazîya Kurdî Munaqeşe Bîye (xebere) .....	24/3
Weqfa Îsmaîl Beşîkçî Dîyarbekir de Ameye Daşinasnayene (xebere) .....	24/3
Kursê Kirdkî Dest Pêkerd (xebere) .....	25/3
Yewna Kanalê Televîzyonî yê Kurdan Abi (xebere) .....	25/3
Kovara Nûbiharî Safî Kirdkî Vejîna (xebere) .....	25/3
Unîversîteya Colemêrgî Kitabê Dersa Matematîkî Amade Kena (xebere) .....	25/3
Cildê Yewin Yê Newepelî Vejîya (xebere) .....	25/8
Grûba Xebate ya Vateyî Çewlîg de Kom Bena (xebere) .....	26/3
Hûmara 118. ya Nûbiharî Safî bi Kirdkî Vejîya (xebere) .....	26/3
Rojnameyê Suryanîyan Sabro Vejîya (xebere) .....	26/3
Rojnameyê Özgür Gündemi rê Aşmêk Cezaya Gêriyayîşî (xebere) .....	26/3
Çewlîg de Panelê Edebîyatê Kirdkî (xebere) .....	26/8
Kombiyayîşê 21. yê Grûba Xebate ya Vateyî Virazîya (xebere) .....	27/3
Panelê Edebîyatê Nuştekî yê Kirdkî Virazîya (xebere) .....	27/3
Hûmara 5. ya Şewçila Vejîya (xebere) .....	27/8
Kitabê "Rêncber Ezîzî" Vejîya (xebere) .....	27/8
Zonê Ma Kotî yo? (xebere) .....	28/1
Îdianameya Derheqê 44 Rojnamegeran de Temam bî (xebere) .....	28/3

Muzîkê Kirdan de Xebatêka Newîye (xebere) .....	28/3
Taximê Futbolê Kurdan Musabeqayêka Mîyanneteweyî de (xebere) .....	28/3
Unîversîteya Dîcle Perwerdeyê Kurdî Dana Destpêkerdiş (xebere) .....	28/3
Kitabxaneyê Cigêrayîşî yê Îsmaîl Beşîkçî Abi (xebere) .....	29/3
Ferhat Tunçî ra Albumêkê Kirmancî (xebere) .....	29/3
Azadîya Welatî ra Îlaweyêkê Kirdkî: "Verroj" (xebere) .....	29/3
Çildane (kaye) .....	29/8
Estikê 730 Şehîdanê Enfalî Çemçemal de Defn Bîyî (xebere) .....	30/1
Dosyayê Nimiteyî yê Mehkemeyanê Îstiqlalî Eşkera Benê (xebere) .....	30/3
Unîversîteya Artuklu ra Kitabê Kirmancî (xebere) .....	30/3
Pîncokî/ Deqçekî (kaye) (xebere) .....	30/8
Unîversîteya Dîcle de Kursê Zazakî Qedîya (xebere) .....	31/1
Çewlîg de Konferansê Kirdkî Virazîyeno (xebere) .....	31/1
Hûmara 38. ya Vateyî Vejîya (xebere) .....	31/3
Ziwan-Kom ra Kursê Kirdkî (xebere) .....	31/3
Wendegehan de Kirdkî Bena Dersa Weçînita (xebere) .....	31/3
Kurdîstanê Başûrî de Kirdkîya Nuştekî (nuşte) .....	31/6
"Hêgayo Bêwahêr" (nuşte) .....	31/8
31 Mintiqayî Şarî rê Qedexe yê (xebere) .....	32/1
Unîversîteya Artuklu Malimanê Kirdkî perwerde Kena (xebere) .....	32/3
Kanalê KNN Dîyarbekir de Buro Akerd (xebere) .....	32/3
Rojhelat de Gola Zêrewarî Bena Ziwa (xebere) .....	32/3
Veyve (şîire) .....	32/6
Konferansê Kirdkî Çewlîg de Virazîya (xebere) .....	33/1
Kirmancî Tezê Masterî (xebere) .....	33/1
Festivalê Munzurî yê Diwêsine 26-29 Temmuze de (xebere) .....	33/1
Dîyarbekir de Kursê Kirdkî Temam bi (xebere) .....	33/3
Hûmara 6. ya Şewçila Vejîya (xebere) .....	33/3
Tarîx ra Belgeyêk (xebere) .....	33/3
Muzîkê Kirmancî de Vengêko Newe (xebere) .....	33/3
Mamê Mûs-Helbê Hûs (kaye) .....	33/8
Îmtîhanê Dersa Kirdkî Virazîya (xebere) .....	34/1
Sûriye de Rejîmê Baasî Rîjîyeno (xebere) .....	34/1
Dîsa bi Kirdkî Broşuran Amade Kena (xebere) .....	34/3
Mehkema Nameyê Cegerxwînî Qedexe Kerd (xebere) .....	34/3
Roşna: "Averberdişê Ziwanî de Muzîk Cayode Zaf Muhîm Geno" (roportaj) .....	34/4
Netîceyê Îmtîhanê Malîmiya Kirdkî Eşkera bi (xebere) .....	35/1
Kanalê Televîzyonê Kurdanê Êzidîyan Çira Tv Abi (xebere) .....	35/1
Başûr de Efuya Roşanî (xebere) .....	35/1
Keyepelê Weqfa Îsmaîl Beşîkçî Abi (xebere) .....	35/3
Mamosta Alî Tayfun Şi Rehmet (xebere) .....	35/3
Weşanxaneyê Vateyî ra Şeş Kitabî (xebere) .....	35/3
Doxe (kaye) (xebere) .....	35/8
Albumê Muzîsyen Mehmet Akmabî Vejîya (xebere) .....	36/1
Çar Rojan de 110 Hezarî Turîstî (xebere) .....	36/1
Hîrê Tabloyê Ferhad Pîrbalî bi 58 Hezarî Dolar Roşîyayî (xebere) .....	36/3
Unîversîteya Mamekîye Qismê Kirmancî Akena (xebere) .....	36/3

Bi Îngilizkî Gramerê Kîrmâncî (xebere) .....	36/3
Tirkîya de Nufusê Kurdan Çiqas o? (xebere) .....	36/3
Îsmaîl Beşîkçî Ame Dîyarbekir (xebere) .....	37/1
Kursê Kirdkî Dest Pêkeno (xebere) .....	37/3
Weşanxaneyêko Newe û Kitabê Neweyî (xebere) .....	37/3
Komela Dêrsimijan de Atolyeya Kîrmâncî (xebere) .....	38/1
Tara Caf Dîyarbekir de "Tew Veyvikê" Va (xebere) .....	38/1
Unîversîteya Artuklu Perwerdeyê Malimanê Kurdkî Vindarna (xebere) .....	38/3
Keyepelê AKnewsî Weşanê Xo Vindarna (xebere) .....	38/3
Wendekarê Lîsansê Berzî yê Unîversîteya Artuklu Dîyar Bî (xebere) .....	38/3
Dîyarbekir de Kurdkî Rêza Çarine de Mende (xebere) .....	38/3
Mîrçikfir (kaye) .....	38/8
Kitabê Dersa Kurdkî Amade yo (xebere) .....	39/1
Kitabê Dersê Ziwanî Vejîya (xebere) .....	39/3
YÖKî Waştişê Unîversîteya Artuklu Red Kerd (xebere) .....	39/3
Armenîstan de Perwerdeyê Kurdkî (xebere) .....	39/3
Ehmed Onalî Tirkîya Mehkum Kerde (xebere) .....	39/3
Grûba Xebate ya Vateyî Dîyarbekirde Kom Bîye (xebere) .....	40/1
Binê Dara Valêre de Newe ra Çap bi (xebere) .....	40/3
Şâîr Arjen Arî Şî Rehmet (xebere) .....	40/3
Torra Înternetî de Yewna Keyepelê Kirdan (xebere) .....	40/3
Emser 22 Kitabê Kirdkî Weşanîyayî (xebere) .....	41/3
Hûmara 7. ya Kovara Şewçîla Vejîya (xebere) .....	41/3
Anqara de Şewa Şîranê Kirdkî (xebere) .....	42/3
Anqara, Erzingan û Sêwregi de Kursê Kirdkî (xebere) .....	42/3
Projeyê Cêrakerdişê Kurdan Ser Nêgêno (nuşte) .....	43/1
Swêdî Qırkerdişê Enfalî Jenosîd Qebul Kerd (xebere) .....	43/3
Kurd-1 Weşanê Xo Vindarneno (xebere) .....	43/3
Cuya Leyla Qasim Bena Fîlm (xebere) .....	43/3
Dewleta Tirkan Yewna Dezgeyê Kurdan X Kerd (xebere) .....	43/3
Hûmara 39. ya Vateyî Vejîya (xebere) .....	43/3
Kurdan Wezîr Protesto Kerd (xebere) .....	44/3
Unîversîteya Dîcle Malimanê Dersa Kurdkî Perwerde Kena (xebere) .....	45/1
Kirdkî de Tezo Tewr Verên Qebul bi (xebere) .....	45/1
Kurdîstanê Rojhelatî de Qedexeyê Kurdkî (xebere) .....	45/3
YÖK Têduştiya Unîversîteyanê Başûrî Qebul Keno (xebere) .....	45/3
Kîrmâncî de Ferhengêko Erjaye (xebere) .....	45/3
Netîceyê Îmtîhanê Malîmîya Dersa Weçînita ya Kurdkî Dîyar bi (xebere) .....	46/1
Nufusê Tirkîya 75 Mîlyonan ra Vîyart (xebere) .....	46/3
Kîlerê Kovar û Rojnameyan (xebere) .....	47/3
Îstatîstîkê Dersa Weçînita Bellî Bîyî (xebere) .....	47/3
Dr. Silêman Yılmaz: Tedbîr Tedawî ra Muhîmîr o (roportaj) .....	47/4
Goge (kaye) .....	47/8
Unîversîteya Dîcle de Dersa Kurdkî Dest Pêkerd (xebere) .....	48/1
Hûmara 8. ya Kovara Şewçîla Vejîya (xebere) .....	48/3
Seba Roja Ziwanê Dayîke Konferans (xebere) .....	48/3
DîSA bi Kirdkî Broşurî Weşanayî (xebere) .....	48/3

C. Z. Pîranij: "Nê Programî Ziwan û Kulturê Ma Ser o bî" (roportaj) (xebere)...	48/4-5
Derheqê Çekuya "El Qajîyê" de (nuşte) .....	48/5
Enwer Yilmaz: "Şarê Ma Hema Newe-Newe Ziwanê Xo Meraq Keno" (roportaj) ....	49/4
Adem Karakoçî ra CDya Yewine (xebere) .....	49/8
Unîversîteya Alpaslanî ya Mûşî zî Dest bi Perwerdeyê Kurdkî Kena (xebere) ...	49/8
Cildê Diyin yê Newepelî Vejîya (xebere) .....	49/8
Rojnameyê Roja Welatî de Metnê Kirmancî (cigêrayış) .....	49/8
Dêrsimî Ser o Di Fîlmî (xebere) .....	49/8
Ferhengê Kurdî (Zazakî)-Tirkî & Tirkî-Kurdî (Zazakî) yê Cêbe Vejîya (daşinasnayış) ...	49/8
Mîr û Kizîr (kaye) .....	49/8
Grûba Xebate ya Vateyî Dîyarbekir de Kom Bîye (xebere) .....	50/3
Newepel, Şewçila û Weşanxaneyê Roşna Fuara Kitaban de yê (xebere) (xebere) ...	51/1
Anadolu Ajansi Dest bi Weşanê Kurdkî Kena (xebere) .....	50/1
Pena Kurdan Kongreya Xo ya 8. Dîyarbekir de Virazena (xebere) .....	50/3
Rêberê Rastnuştişê Kurmanckî (xebere) .....	51/3
Fekê Çewlîgî de Kitabêko Muhîm: Sanikê Dadîye Mi, (xebere) .....	51/3
Ferhenga Navên Nebatan a Kurdî Vejîya, (xebere) .....	52/1
Unîversîteya Artuklu ra Yewna Kitabê Kirmancî, (xebere) .....	52/1
Weşanxaneyê Roşna ra Panc Eserê Edebî (xebere) (xebere) .....	52/1
"Hîkayeyê Çewlîgî" yê Ehmed Sayî bi Kirdkî Weşanîyayî, (xebere) .....	52/3
Hûmara 9. ya Şewçila Vejîya, (xebere) .....	52/3
Malîmê Dersa Weçînita Mezun Bîyî (xebere) .....	53/1
Xaçepers (ziwan) .....	53/2, 54/2, 55/2, 56/2
Kerraya Qewetî (Kaye) (xebere) .....	53/8
Festîvalê Munzurî 25-28 Temuze de yo (xebere) .....	53/8
Hûmara 10. ya Şewçila Vejîya (xebere) .....	54/1
Prof. Celîlê Celî reyde Roportaj (roportaj) .....	54/4
Xebatêka Rinde Cinîyanê Kurdan ra: Derî (xebere) .....	55/1
Weşanxaneyê Roşna ra Di Kitabê Edebî (xebere) .....	55/1
Malmisanijî ra Yewna Xebata Muhîme (xebere) .....	55/3
Seba Kurmancan Gramerê Kirdkî (xebere) .....	55/3
Weşanxaneyê Roşna ra Pancna Kitabî (xebere) .....	56/1
Nuştoxê Newepelî Resayî 200 Kesan .....	57/1
Mewlîdê Kirdî bi CD wa çap bi .....	57/1
Duhok de "Rojê Edebîyatî yê Bakur-Rojawanî" .....	57/1
Rojnameyê Zazakî Vejîya .....	57/3
Fîlmê "Fecîra" Antalya de Xelata Yewine Girewte .....	57/3
Grûba Xebate ya Vateyî Dîyarbekir de Kom Bîye .....	57/3
Hûmara 40. ya Kovara Vateyî Vejîya .....	58/1
Albumê Mucahit Gokerî "Dara Hêni" Vejîya .....	58/1
Çire/Bire (kay) .....	58/8
"Mem û Zîn" a Kirdkî Şewçila de Weşanîya .....	59/1
Êdî Seraserê Îraqî de Kurdkî Resmî ya .....	59/1
Guledest (kay) .....	59/8

## Sebahedîn Ozan Aslan

Herê Ma Zî Kewto Televîzyon (mesela) .....	8/6
Almanya û Dolmîşê Licey (nuşte) .....	17/7
Xebatkarê Çayxaneyê Şanoyî (nuşte) .....	22/5

### **Sanayî Karakoç**

Oynikerîya Însanan (nuşte) .....	43/5
Qesasê Luye (sanike) .....	48/7

### **Sedat Çelik**

Çîçega Wertê Vewre (nuşte) .....	46/5
----------------------------------	------

### **Serdar Bedirxan**

Her Destpêk Hêvîyanê Neweyan Îfade Keno (nuşte) .....	1/7
Cenîyan rê Neheqîya Ziwanî (nuşte) .....	3/5
Weçînayîş de Tercîhê Dêrsimijan (nuşte) .....	8/7
Îhtiyacîya Ma Estbî (mesaj) .....	9/3
Xorexne (nuşte) .....	12/5
Şîretê Bedîuzzemanî (nuşte) .....	13/7
Serrgêra Newepelî Pîroz bo (mesaj) .....	24/4

### **Serdar Ozturk**

Aksaray ra Di Deyîrî (deyîrî) .....	56/7
Derheqê Dowa Ma CONQLÎ de Tayê Melumat (nuşte) .....	58/5

### **Serdar Türkmen & Mucahîd Goker**

Çayê Bermena (deyîre) (nota kerdene) .....	36/8
Fadikê (deyîre) (nota kerdene) .....	38/8
Zava (deyîre) (nota kerdene) .....	40/8
Awkê Kaşûn (deyîre) (nota kerdene) .....	41/8

### **Serpîl Karişli**

Vengê Azadîye (şîire) .....	28/3
-----------------------------	------

### **Sevîm Aydin & Saîd Baksî**

Veyvike (deyîr) (nota kerdene: Mucahîd Goker) .....	48/8
---	------

### **Sevîm Aydin**

Pîrika Mi (şîire) .....	42/6
Hetê Dêrsimî ra Tayê Mesel û Vateyî (folklor) .....	45/7
Heyderê Mi (şîire) .....	49/7
Tale (şîire) .....	51/6
Rindeka Mi (şîire) .....	52/8
Mêrdîn (şîire) .....	54/3
Ziwanê Ma Yew Xeyalo Tip û Tal o (nuşte) .....	55/6
Hetê Dêrsimî ra Tayê Vate û Meselayî (folklor) .....	57/8
Vayê Der Bîyo Yêno (şîire) .....	58/6
Germîya Germine (fiqra) .....	60/5

## **Sewda Uzunkuş**

Kefîr Dede (sanike) .....	57/7
Kewsere (sanike) .....	58/7

## **Seyîdxan Kurij & Mehemed Selîm**

Zaza Nûro: "Merdim ki Xwi Mesinasno, Nîye Dîn Xwi û nîye zî Homayî Xwi Sinas-neno" (roportaj) .....	29/4
---	------

## **Seyîdxan Kurij**

Forumê 'Konteksê Ewropa de Kurdî' Bonn de Virazîya xebere) .....	6/3
Konseptî Şima Zaf Hol o (mesaj) .....	7/4
Duisburg de Dara Ehmed Arîfî Ronîya (xebere) .....	7/8
Watişê Kurdanê Sûrîye (xebere) .....	14/3
Mizgîn Kiliç: "Hunermand Gereka Teng Mefikirîyo" (roportaj) .....	15/4
Semedê Wanî Konserê Muzîkî (xebere) .....	19/8
Kerîmê Mi (deyîre) (arêkerdox) .....	23/7
Çeşmî Dil Ewropa de yo xebere) .....	24/3
Serrgêra Newepelî Pîroz bo (mesaj) .....	24/4
Rêzan Rêzdar: "Eger Zon Ma Bi Vîn, Ma Zî Xwu Kêñ Vîn" (roportaj) .....	26/4
Hunermand Ganî Azad bo û Azadane Huner Virazo (roportaj) .....	27/4
Muzîsyen Mehmed Çapan: "Muzîk Teyna Tangir-Tungir Nîyo (roportaj) .....	32/4
Mehmed Akbaş: "Mergê Ciwanan Helal Nîyo" (roportaj) .....	41/4
Albumî Mizgîn Kiliç "Ez û Ti" Vecîya (xebere) .....	42/3
Almanya de bi Kirdkî Weşana Radyoyî (nuşte) .....	48/5
Ewropa de Çalakîyê Kirdkî (xebere) .....	51/3
Yucel Eşsîzoglu: "Ma gerekana ziwandê xo ser o zaf bixebitîmî, qeçekanê xo bimus-nîmî" (roportaj) .....	51/4
Duetê Kurdan û Afrîkayijan .....	59/3
Mucahit Goker: "Mudaxele Hunerî Keno Teng" (roportaj) .....	60/5

## **Sezaî Karakoç**

Duaya Varanî (şîire) (tirkî ra tercume: Mîrza Ciwan) .....	42/8
--	------

## **Sezaî Memîs**

Ziwan û Ciwanî (nuşte) .....	52/4
Şêr û Hargûş (nuşte) .....	54/3
Kû ra Yew Mesela (nuşte) .....	55/7
Şêr û Hargûş (nuşte) .....	56/5
Pito (nuşte) .....	58/4

## **Sînan Sutpak**

"Gût Mornîg" Yan "Gît Moruk" (nuşte) .....	10/6
Arîsto Îbo (nuşte) .....	11/6
Pêşnîyaze (nuşte) .....	15/6
Xeyal (nuşte) .....	16/7
Sedemê Jewnêbîyayena Kurdan (nuşte) .....	20/6

Çi Xeyr o Çi Hal o! (nuşte) .....	21/6
Zekeme (nuşte) .....	23/6
Bazirganîya Kesayan (hîkaye) .....	45/4

### **Sitarê Xelan**

Dewranê Mi (şîire) .....	37/7
Sitarê Xelan, Komela Gelan (şîire) .....	40/7
Sitarê Xelan, Şîrê Domanan (şîire) .....	45/7
Dûrî (şîire) .....	59/5

### **Sunay Tepe**

Dîk û Tembur (sanike) .....	46/6
Lorîge (folklor) .....	47/6

### **Şahîn Kurkçu**

Lûwe û Şêr (sanike) .....	59/7
---------------------------	------

### **Şahîn Polat**

Hetê Dêrsimî ra Tayê Qiseyê Verênan (folklor) .....	50/8
Serê Hezaran (nuşte) .....	52/6
Wextê Cunan (nuşte) .....	54/3
Aşıqê Rayîran (nuşte) .....	56/6

### **Şemsedin Dogan**

Hecika Mi (deyîre) .....	51/8
--------------------------	------

### **Şengül Arslan**

Ziwanê Mi rê Se Bîyo? (nuşte) .....	27/5
-------------------------------------	------

### **Şermîn Kanhan**

Pîre û Pisînge (sanike) .....	54/6
-------------------------------	------

### **Seyda Asmîn**

Birese Mi (nuşte) .....	18/7
Zanayışê Dakila mi! (nuşte) .....	23/5
Çêneka Macire (nuşte) .....	25/6
Pêraran de Hona Pîyazan Zîl Dayêne! (hîkaye) .....	26/5
Satilêk Mast (hîkaye) .....	36/6
Ez Çemode Bê Derya ya (nuşte) .....	38/6
Tam (nuşte) .....	39/5
"Ortmenim Goz!" (nuşte) .....	40/6
Zewtê Maye (nuşte) .....	42/6
Tenatîye (nuşte) .....	43/4
Şade (hîkaye) .....	47/6
Manike (nuşte) .....	51/6
Resmo Peyên (hîkaye) .....	56/1
Ceyê Qomî (hîkaye) .....	57/6

Dersa Edebîyatê Kurdî (hîkaye) .....	58/6
Yarenîya Çorse (hîkaye) .....	59/6
Qewaroş (hîkaye) .....	60/6

## **Şêrko Bêkes**

Hûmarîtüş (şîire), (kurmançî ra tercume Cemîl Robar) .....	25/1
Camêrdo Zerrîsipî: Nelson Mandela (nuşte) .....	59/5

## **Şêx Evdirehîm Efendî**

Lwî û Kerg (sanike) (arêkerdox: Malmîsanij) .....	22/8
---	------

## **Şihab Zinar**

Şihab Zinar, Qezencê Mi (nuşte) .....	38/5
Hownê Pîrikî Mi (nuşte) .....	39/5

## **Şoreş Şêrko**

Çinbîyayîşê To (şîire) .....	55/8
------------------------------	------

## **Şukran Arca**

Îcadkerdişê Sînema (nuşte) .....	50/5
Erjê Zonê Ma (nuşte) .....	57/6

## **Tekîn Agacik**

Suka Erzinganî (şîire) .....	31/1
------------------------------	------

## **Terry Lynn Todd**

Kitabê A Gramer of Dimîlî ra Metnêk (folklor) .....	34/8
---	------

## **U. Farûq Çetînkaplan**

Wahîra Manga Şina Wahîrda Herî ra Do Wazena (nuşte) .....	24/6
---	------

## **Umer Barasî**

Qiseykerdişê Merasîmê Mezunîyetî yê Malimîya Kurdkî (nuşte) .....	54/1
---	------

## **Umer Farûq Ersöz**

Newepel (şîire) .....	13/1
Ma Nekîr Kişto Mendo Munker (nuşte) .....	15/7
Zazakî Bîmus (şîire) .....	18/8
Qutwerê Ma, Hakkerê Şarî (nuşte) .....	20/7
Dadî û Keyna û Qemti (hîkaye) .....	34/6
Duayê Nêçarekî (şîire) .....	35/4
Manayê Yewîyê Ma (şîire) .....	39/1
Vengê Ma Bihese (şîire) .....	44/6

**Umer Kılıç**

Felsefe û Cuye Ser o (nuşte) ..... 32/7

**Umer Seydaoğlu**

Ez Poşman Bîya Ke!... (fiqra) ..... 47/7

**Umer Xeyam**

Çarane (şîrê) (tirkî ra tercume: Mehmed Yergîn) ..... 11/8

**Usman Kılıç**

Ho Serê Ziwanê Min a (fiqra) ..... 32/5

Çend Homayî Estê? (fiqra) ..... 47/7

**W. Jîyan Mîyanroyan**

Raştîye Vînayîş û Xoameyîş (nuşte) ..... 46/3

**W. K. Merdimîn**

Ti Çi Pavenî? (deyîre) (nota kerdene: Serdar Türkmen &amp; Mucahîd Goker) ..... 37/8

**Wehdet Sîwanij**

Efsaneyâ Şarîk û Şivanî (Efsane) ..... 5/6

Mektube ..... 18/4

Kose û Hîrê Bîrayî (sanike) ..... 11/7

Sereyê Weşî rê Nuşte Meker! (mesela) ..... 12/6

Şeş Aşmî Yan New Aşmî? (fiqra) ..... 13/5

Deyîra Key Mela Xelîlî (deyîre) ..... 59/4

**Weysel Hanyıldız**

"Gölgesîdîr Kulak, Dilin..." (şîire) ..... 36/1

"Raperryîş"ê Hîşê Mi (nuşte) ..... 13/6

Desmalroşe (şîire) ..... 4/8

Hîris û Çar Canî (şîire) ..... 44/1

Nalî (şîire) ..... 46/7

**Wisiv Pîrbab**

Kurdo Bindesto (şîire) ..... 47/7

**Wisivê Murtî**

Folklorê Ma ra (mamikî) ..... 12/5

## **Xelîl Cîbran**

Hewn ra Gêrayene (nuşte) (almankî ra tercume: Zerîn Azrawa) ..... 33/5

## **Xetîb Erdoganus**

Meselaya Luy û Dîk û Zerenci (sanike) ..... 50/6

## **Xeyrî Yaşar**

Folklorê Ma ra Nimûneyî (folklor) ..... 16/7

Pîre û Pişe (sanike) ..... 24/7

Qezencê Leteyêk Nanî (şîire) ..... 26/7

## **Xurşîd Mîrzengî**

Ehmede Xasî û Şêx Mehmed Selîm (nuşte) ..... 2/7

Ehmedê Xasî û Behçet Keyayê Erdalû (nuşte) ..... 4/5

Cemîlê Seydayî, Fehmîyê Bîlalî û Şiyayîşê Binxetî (nuşte) ..... 5/5

Xasî û Şaşika Vilikine (nuşte) ..... 6/5

Axayo Nêribij û Elî Barût (nuşte) ..... 7/7

Feqîtiya Cemîlê Seydayî û Hucraya Îskender Paşayî (nuşte) ..... 10/4

Mela Baran û Seydayê Xasî (nuşte) ..... 11/5

Safekıya Şarê Ma (nuşte) ..... 13/6

Keçika Pêçarî (nuşte) ..... 18/6

## **Yaşar Baluken**

Musîbet û Xopawitiş (nuşte) ..... 25/5

Raywanîya Dolmîse de (hîkaye) ..... 26/6

Saete Des, Dîwan Bes (hîkaye) ..... 28/7

Mi Nêzanayêna Ti Ci Wazenî (hîkaye) ..... 38/7

## **Yucel Eşsizoglu**

Ez To rê Vana (şîire) ..... 53/7

Welat Kewto Mi Vîr (şîire) ..... 55/8

Rindê (şîire) ..... 60/7

## **Zerîn Azrawa**

Cenîyeka Azije û Şêx (mesela) ..... 27/7

Tuşkeki (efsane) ..... 28/6

12 Îlule û Azijî (nuşte) ..... 29/5

Pûckerdışê Nezerî (folklor) ..... 31/7

Xebera Terbendi (mesela) ..... 32/7

Mangaya Hecî Zîyayî (nuşte) ..... 33/4

Zîpeyî (efsane) ..... 34/7

Her û Şeytanok (efsane) ..... 35/6

Roja Sîyaye (hîkaye) .....	37/6
Kutikê Çirisî (nuşte) .....	39/4
Tirkî û Korucîtî (nuşte) .....	40/6
Dara Mûzan (hîkaye) .....	43/5
Motanij û Estore (fiqra) .....	45/7
Hela Tenge (şîire) .....	47/7
Barê Ardan û Şekerî (folklor) .....	52/7
Bêvengîye (hîkaye) .....	55/7
Her Nêeşkeno Wedaro (mesela) .....	53/5

### **Zerweş Xodî**

Di Waştî: Roj û Aşme (nuşte) .....	3/7
Anqara de Tîyatroyê Kirmancî: "Kayo Mixanet" (xebere) .....	19/8
Musayîşê Azadî (nuşte) .....	29/7